

# EL DIARIO

## de Benicarló y Peñíscola

Publmedios C.B. Sábado 20-Mayo-1995 N° 832 Año V 75 ptas. DL.- Cs-264-94

474901  
LA  
PUBLICIDAD

PARA SUS ROTULOS  
LUMINOSOS,  
PLACAS, ETC...  
LLAMENOS: 474901

### Parte de Campaña

\* Joves socialistes de Benicarló ha organizado un encuentro de los jóvenes con el candidato a la alcaldía José Ramón Tiller. La cita es esta noche, a las 12, en el Pub Satchmo.

\* **A partir de hoy, los candidatos del PSPV-PSOE de Benicarló dan comienzo a su campaña "puerta a puerta, vecino a vecino", en la que van a procurar visitar y hablar con todos los vecinos que lo deseen, para hacerles entrega de su programa electoral y pedirles el voto para su candidatura. Las visitas están programadas con relación a los distintos distritos electorales. Hoy sábado: Zona Sur-Este (colegio electorales Martínez Ródenas, Auditorio Municipal y Marqués de Benicarló). El próximo lunes: Zona Sur-Oeste (colegios electorales Residencia Juvenil, Jaime I).**

\* El próximo lunes 22 de mayo a las 22h., el Partido Popular de Benicarló celebrará un Mitin electoral en el Auditorio Municipal en el que intervendrán, entre otros: Carlos Fabra (candidato número 1 en las elecciones autonómicas por la provincia de Castellón), Francisco Moliner (candidato autonómico nº 7) y Jaime Mundo (candidato a la alcaldía de Benicarló). No se descarta la presencia de algún invitado especial que, a la hora de cerrar esta edición, no había podido ser confirmado.

\* Próximos suplementos especiales de este Diario: Peñíscola (miércoles 24); Benicarló (jueves 25).

### El PP de Benicarló presenta su programa electoral

El área de Urbanismo, centra buena parte de los objetivos que señala el programa electoral del Partido Popular de Benicarló, representado nuevamente por el alcalde, Jaime Mundo. El conjunto innovador de reglas jurídicas "permitirán a los poderes públicos la utilización del suelo, incluido el subsuelo y vuelo, así como el control del Medio Ambiente". A tal fin, proponen la revisión del Plan General de Ordenación Urbana, conforme a la nueva Ley del Suelo no Urbanizable, y a la Ley Reguladora de la Actividad Urbanística, "con el objetivo de adaptar las demandas de la ciudad". Asimismo, abogan por la puesta en marcha del polígono industrial de iniciativa pública, de acuerdo al convenio suscrito con el Sepiva y la Generalitat Valenciana, "potenciando la instalación de empresas medioambientales". Por otra parte, mediante el Programa de Renovación Urbana, se pretende embellecer la ciudad de Benicarló, invirtiendo para la

mejora de cubiertas y fachadas, entre otras actuaciones. La construcción de un edificio para usos culturales en los terrenos de la antigua pista jardín, propiedad de la fundación Compte Fibla, es otra de las ideas que promulgan los populares benicarloneses.

En el área de Medio Ambiente "hay que seguir avanzando de forma rápida y precisa para poder dar solución a los problemas". La clausura y limpieza del actual vertedero incontrolado de basuras, y el desbloquear el tema del vertedero mancomunado de Cervera del Maestre, forman parte del paquete de medidas adoptar de inmediato. En juventud "es vital, la realización de una política municipal eficaz para crear empleo juvenil", y para conseguirlo apuestan por la creación de un vivero de empresas con el fin de fomentar la iniciativa de los jóvenes. En Hacienda, el PP "continuará con la congelación de los impuestos con el fin de no efectuar incrementos superiores al IPC". R. Blanch

### El ITVA da por consolidado el Festival de Cine y aboga por su mayor internacionalización en futuras ediciones

El director general del Institut Turístic Valencià, Antonio Bernabé, opina que "el Festival de Cine de Comedia de Peñíscola, debe apostar y buscar una mayor internacionalización en las futuras ediciones, de esta manera, conseguiremos darle mayor prestigio". Bernabé, que expuso el jueves por la tarde en el Centro Social junto al candidato socialista a la alcaldía de Peñíscola, Agustín Albiol, las líneas de trabajo y actuación del Plan de Excelencia Turística, añadió que "ahora, se puede asegurar que el Festival está consolidado a nivel nacional, por lo tanto, considero que hay que potenciarlo en el exterior, donde aún no nos conocen como nosotros quisiéramos".

A cerca del faraónico proyecto que cambiará ostensiblemente a la Ciudad en el Mar, el director general del Institut Turístic Valencià dijo que "Peñíscola, se convertirá dentro de

poco tiempo, en uno de los puntos de referencia del turismo, no solo el de la Comunidad Valenciana, sino el toda España, más aún cuando la promoción que se está haciendo, está dando ya buenos resultados, tal como ocurrió en la pasada Semana Santa". Bernabé, elogió el conjunto de cualidades, características y peculiaridades que "dan un toque pintoresco a la ciudad que un día albergó al Papa Luna". Por otra parte, en relación al proyecto de creación de un club de calidad, que en la actualidad está estudiando la Agrupación de Empresarios Turísticos (Agretur), que preside Javier Gallego, y del que próximamente podría presentarse un borrador, el director general catalogó el proyecto "como fundamental, para el desarrollo económico y social de un municipio como éste, que basa su mayor esfuerzo en el sector turístico". Ramón Blanch



**España**  
RESTAURANTE TIPICO MARINERO  
AVE. AGUADUENYA 10

**Cocina típica marinera**  
San Roque, 15 (junto Castillo)  
Telf.: 480230 Peñíscola



**SUPERPINT**

Venta y aplicación de pinturas y artículos de decoración



**ornés**

Luis Vives (Esqu. Virgen de Montserrat)  
Tel. y Fax (964) 47 35 92  
12580 Benicarló (Castelló)

V O T A



**SOLUCIONES**

**Jaime Mundo**

CARPINTERIA

**DECORARAN**

Casas y chalets de madera.  
Fco. Pizarro, 15 Benicarló T.474230

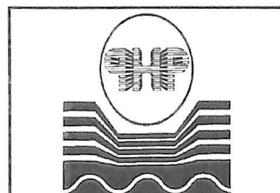


**Mabel**  
CENTRO DEPORTIVO

**Cursillos de natación**  
Desde los seis meses en adelante.

**Grupos: Bebés, Niños, Adultos y 3ª Edad.**  
Durante los meses de mayo, junio, julio y agosto.

C/ Vi de Carlón, 1 - Benicarló  
☎ 47 09 17



**HOTEL PEÑISCOLA PALACE**

Bodas, banquetes, comuniones, convenciones, reuniones de empresa, comidas de fallas

Avda. Papa Luna, 34 PEÑISCOLA  
Tel.- 480912 Fax 480937



**Parador de Turismo**

**"Costa de Azahar"**

Banquetes - Convenciones  
Salones Privados - Fiestas  
Jardines - Piscina- Tenis  
Barbacoa - Parque Infantil  
Tel.- 470100 Fax.- 470934



**Benicarló**

RESTAURANTE PIZZERIA

**LA PIAZZA**

La mejor gastronomía italiana

*Abierto todos los días*

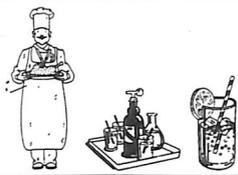
Calle Calabuch, 1  
☎ 480837

PEÑISCOLA

OTRA VEZ

**FLECA**

LA DISCOTECA DEL CASCO ANTIGUO DE PEÑISCOLA



## Nuestra guía gastronómica

### RESTAURANTE EL RINCON DE CHUANET

Avda. Magallanes, Benicarló. Telf. 471772-460636. Especialidad en Chipirones a la jardinera, Lubina al horno, Dorada a la sal. Cierra los lunes.

### RESTAURANTE CASA SEVERINO

Urbanización "Las Atalayas" Peñíscola. Telf. 480703. Especialidad en cocina marinera y mariscos. Abierto todo el año, excepto los miércoles.

### RESTAURANTE EL MORRONGO

C/ Compañía del Puerto, 20. Benicarló. Especialidad en "All i pevre" y zarzuelas. Menú: 800 ptas. Menú de marisco: 1200 ptas. Abierto todos los días.

### RESTAURANTE BERNA

Avda. Dr. Ferrán, 9. Benicarló. Telf. 460049. Si te gusta comer bien, apúntate esta nueva dirección en tu ruta gastronómica.

### PARADOR DE TURISMO COSTA DEL AZAHAR

Avda. Papa Luna, 3 Benicarló. Telf. 470100. Carta de arroces. Abierto todo el año.

### RESTAURANTE EL MIRADOR

Santos Mártires, 15 (Bajada Castillo) Peñíscola. Tel.-489834/489288. Pescados y Mariscos frescos. Cocina típica. Terraza con la mejor vista de Peñíscola.

### RESTAURANTE EL MOLINO

Avda. Primo de Rivera, 35 Peñíscola. Telf. 480265. Especialidad en dorada y rodaballo al horno. Especialísima paella. **Cerrado por vacaciones.**

### RESTAURANTE TANDEM

Avda. Papa Luna, 161 Peñíscola. Telf. 474764. Cocina abierta todo el día. Los domingos, ternasco.

### RESTAURANTE LA MARINERA

Pza. Caudillo Peñíscola. Telf.481519. Especialidad en tapas y cocina típica del Mediterráneo. Abierto todo el año.

### HOTEL LA CABAÑA

Avda. Primo de Rivera, 29 Peñíscola. Telf. 480017. Frente al mar, en primera línea y con vistas al Castillo. Especialidad en platos típicos de Peñíscola.

### CAFETERIA "LAS VEGAS"

Avda. Papa Luna, 16, Peñíscola. 1ª Línea de playa. Excelentes paellas, platos combinados, amplia carta, marisco... Abierto todos los días.

### RESTAURANTE PIZZERIA "LA PIAZZA"

C/ Calabuch, 1 (esquina a la pza. Caudillo) Peñíscola Telf.: 480837. Excelentes pizzas. Local céntrico y acogedor. Abierto todos los días.

### MESON LOS CONEJOS, CASA ANTONIO

Avda. Primo de Rivera, 8 Peñíscola. Telf. 481461. Comidas caseras. Paellas y Parrilladas. Buen jamón y queso manchego. Precio aproximado, 1.000. pts.

### RESTAURANTES CASA JOAN

Casa Joan. Avda. Akra Leuke, 15 Telf. 480790 y Pza. Caudillo, 1 Peñíscola. Telf.480350. Cierra los miércoles. Cocina de innovación y marinera.

### RESTAURANTE MEXICANO "LA FRONTERA"

C/ Matilde Thinot, 3. Casco Antiguo de Peñíscola. Especialidad en Pizzería, Taquería, Hamburguesería y Tex-Mex. Abierto de viernes a domingo desde las 7 de la tarde hasta la madrugada.

## Benicarló

### Cenicienta del Mar

Benicarló es considerada por algunos como la cenicienta de la costa del Baix Maestrat. Flanqueada al norte por Vinarós, y al sur por Peñíscola, carece del reclamo turístico de sus poblaciones vecinas. El Ayuntamiento y la oposición coinciden en la urgente necesidad de dotar a esta localidad, habitada por 20.000 personas, de las infraestructuras necesarias para atraer nuevos contingentes de veraneantes. El actual gobierno municipal, del PP, ha centrado sus inversiones en la mejora medio-ambiental de su litoral, con la construcción de colectores que eliminen los pozos ciegos, el control de vertidos y la renovación, con un coste de 200 millones de pesetas, del sistema de alcantarillado. Otros 166 millones han sido destinados a la edificación de complejos deportivos.

La oposición, sin embargo, concede absoluta prioridad a la construcción de dos carreteras que unan la población con Vinarós y Peñíscola, y así poder aprovecharse de su envidiado tirón turístico. Para darse a conocer incluso cuentan con promocionar internacionalmente su emblemática Hortaliza, la alcachofa, que el pasado mes de octubre obtuvo ya la denominación de Producto de Calidad de la Comunidad Valenciana, y con ella un sensible aumento de las exportaciones. Las empresas madereras, por contra, sufren la tendencia regresiva del sector.

La necesidad de atraer la atención de los empresarios ha llevado a la corporación municipal a diseñar la futura construcción de un polígono industrial, con el apoyo de la administración autonómica.

## Peñíscola

### Mandato para olvidar

"No me presento a la reelección. Creo que no valgo para esto y, además no he estado a la altura". Esta es la descarnada autocrítica que sobre su gestión realiza Ricardo Albiol, Alcalde de Peñíscola pese a los intentos de la oposición por descabalarlo.

La ciudad que acogió en su castillo al Papa Luna apenas ha avanzado en este mandato en su carrera por consolidarse como el primer centro turístico de la provincia.

La localidad continúa careciendo de infraestructuras básicas para atraer a un turismo de mayor poder adquisitivo, tales como un puerto deportivo o la culminación de un Paseo Marítimo y la regeneración de la playa en su tramo norte.

Peñíscola sobrevive con los mismos activos de hace años: un Patrimonio como el castillo del Papa Luna, la oferta hotelera y, en el plano cultural, el Festival Internacional de Cinema de Comedia, que en junio congrega a un buen número de estrellas de la pantalla.

Un vertedero controlado, algunas obras de reformas del casco antiguo y del centro cultural, "es lo poco que he podido hacer, debido a los intereses de unos y otros", comenta el Alcalde.

Albiol comenzó con el PP. A los pocos meses se integró en el Grupo Mixto. Más tarde, la oposición, PP y CDS, inició una interminable moción de censura. Albiol ha acabado gobernando con el apoyo de los concejales socialistas.

Estos dos artículos fueron publicados en la edición del pasado jueves de el diario "El País".

## UPV opina que el Ayuntamiento de Benicarló debe ser mucho más operativo

La revisión del Plan General de Ordenación Urbana, es otro de los objetivos de los nacionalistas, "pero enmarcado dentro de un proceso, que esté consensuado por los diferentes sectores sociales y económicos".

El candidato a la alcaldía, Enric Moya, considera que "el Ayuntamiento de Benicarló debe ser mucho más operativo, para ello hay que dotarlo de las infraestructuras necesarias para que pueda estar al día en todos sus aspectos, potenciando las actividades y propuestas de los ciudadanos".

La revisión y regulación del catastro, tanto en rústica como en urbana, que repercute en una mayor recaudación del IBI o incentivar la creación de nuevas actividades económicas para que se produzca una mayor recaudación del IAE.

Al respecto, cabe indicar que "con ello, no se pretende aumentar la tasa impositiva para recaudar más, si no el número de contribuyentes". La construcción de un ecomuseo, que dinamice la Cultura de Benicarló hacia el exterior es una de las propuestas que realiza Unitat del Poble Valencià. Opinan que "el ecomuseo dinamizará toda la faceta cultural de la ciudad, ya que a través de él, se podrán realizar actividades que potenciarán el legado artístico e histórico". R. Blanch

**UPV** Presentació Sectorial del Programa de la UPV  
**BLOC NACIONALISTA**

**Economia i Industria**  
**Comerç i Turisme**  
**Agricultura i Pesca**  
**Intervindran:**  
**Enric Moya, Xavier, Pere Ballester**  
Dissabte 20 de maig, 20.30h., Casal Municipal  
Vine a escoltar. T'interessa

**VOTA**  
**Ramón Rovira**  
**Peñíscola,**  
**lo més important**

electrolar  
**J. Tortajada**

**REPARACION**  
**de TV, SONIDO**  
**y VIDEO**

Avda. Yecla, 17-BENICARLO  
Tel. 47 55 26

**PELUQUERIA**  
**CANINA**  
**Mister Dog**

- PARRUCAS -

Ferreres Bretó, 25  
Benicarló 475699

**CONTRATO**  
**DECORACION**

**LIQUIDACION TOTAL**  
**POR REFORMAS**

Hernán Cortés, 4 Tel.-473365  
Benicarló

**BAR**  
**PICCOLO**

Primo de Rivera  
Peñíscola

Magnífica vista de la bahía  
Pescadito frito, especialidades  
y tapas marineras

**RENAULT**  
**AUTOCA, S.L.**

BENICARLO-VINARÓS  
Tel.- 471150 - 451508

**ORTOPEDIA**  
**DIETETICA-**  
**HERBORISTERIA**  
**Juana Rovira Llopis**  
Gral. Aranda 38-Peñíscola- T-481098

## Fin de curso de la Universitat Popular de Benicarló

Este fin de semana se celebra el fin de curso de la Universitat Popular de Benicarló, que ha realizado 31 cursos a los que han asistido 819 participantes.

En la planta baja de la Cámara Agraria se puede visitar la Muestra General de los trabajos realizados durante el curso y fotografías de las diversas actividades realizadas.

Mañana domingo, por la mañana, en el Paasje Montejurra se realizará una gran pintura mural diseñada por los participantes del curso de Pintura Mural. Durante todo el día, en San Gregorio, tendrá lugar una trobada de todos los alumnos, familiares y amigos, con una gran paella.

Por la tarde, a las 19h., en el Auditorio Municipal, se realizará la representación de las actividades y espectáculos preparados por los distintos cursos.

José Palanques

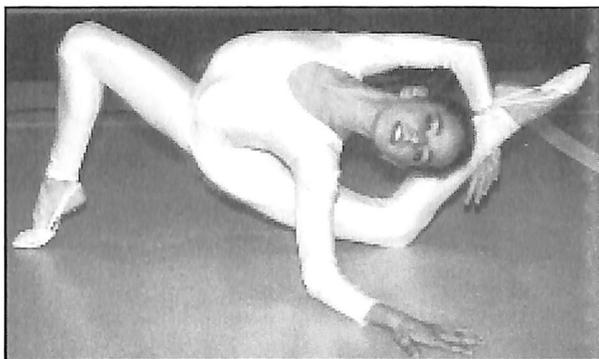
## Vanessa Navarro, número 1 de la Comunidad de Valencia

El pasado fin de semana se celebró el Campeonato Autonómico de Gimnasia Rítmica en Ribarroja en el que Vanessa Navarro del Club Mabel consiguió el primer puesto en la Categoría Juvenil, superando al resto de sus rivales valencianas y alicantinas, y logrando así su clasificación para el campeonato de España de Nivel A.

Regina Fernández y Cristina Castillo, también de Mabel lograron una meritoria 6ª y 7ª posición en esta misma categoría.

En cuanto a la competición infantil, Noemi Arroyo consiguió un cuarto puesto, clasificándose para el campeonato de España.

En Junior, Blanca López, del citado club (primer año en categoría), consiguió una medalla de plata en aro, quedando la 5ª en la clasificación general a muy pocas décimas para clasificarse para el Campeonato Nacional. Hay que recordar que el Club Mabel es el único club de la provincia de Castellón que tiene gimnastas en el nivel A.



Blanca Lopez consiguió la medalla de plata.

## "Volta a peu" por Peñíscola

Durante las celebración de las IX Jornadas Culturales de Primavera organizadas por el Ayuntamiento de Peñíscola, hay propuestas tan interesantes como el recorrido a pie por el término de esta ciudad.

La excursión se efectuará en dos fases diferenciadas y discurrirá por la zona de Peñíscola, San Antonio y Peñíscola. La primera fase se realizará el sábado 20 de mayo y el itinerario previsto será: Peñíscola-San Antonio. La salida se hará desde la Oficina de Turismo a las 8h. y la llegada a San Antonio está prevista para las 15h., allí tendrá lugar la comida. El resto de

la jornada, la cena y pernoctación también se realizarán en este lugar.

La segunda fase se llevará a cabo el día siguiente, domingo 21, y la ruta a seguir será: San Antonio-Pebret-Peñíscola.

La llegada prevista a Peñíscola se prevé sobre las 19h. Es imprescindible llevar buen calzado, almuerzo para el primer día, mochila, cantimplora y saco de dormir.

Las inscripciones se realizarán en el Ayuntamiento de Peñíscola, y la edad mínima para poder acudir a esta excursión de 10 años.

Mª José Sanchez

## Mitja Marathon de Benicarló

Mañana domingo se celebra la XIV "Mitja Marathon" de Benicarló, catalogada como clásica dentro del calendario atlético de la Comunidad Valenciana. La prueba, organizada por el club de atletismo "Baix Maestrat", en colaboración con el Organismo Autónomo de Deportes y la Asociación de Corredores de Atletismo de Fondo, está complementada por una "Mi-

nimarathon" de 6 km. en circuito urbano.

La salida y la meta de la "Mitja Marathon" de Benicarló, situada en el puerto, tendrá lugar a las nueve de la mañana. La prueba cuenta con una distancia homologada de 21'097 metros entre Benicarló y Peñíscola. La organización prevé una alta participación.

Ramón Blanch

**CAPITOL**  
BENICARLO TEL: 47.17.75

Hasta el lunes  
**"Semillas de rencor"**

**OPTICA COOB**  
CENTRE OPTIC OPTOMETRIA I CONTACTES  
Una óptica de primera calidad al alcance de su vista  
C/º Pizarro, 16 Benicarló T 460076

**REGIO**  
Tel.- 470371

Hasta el lunes  
**"Miami"**

**SOL U.V.A.**

SI YA CONOCIÁS NUESTRO BUEN SERVICIO DE SOL ARTIFICIAL, AHORA GOZARÁS DEL SISTEMA MÁS AVANZADO Y SEGURO.  
PRECIOS SIN COMPETENCIA MENOS DE 625 PTAS SESIÓN.  
CONSIGUE UN MORENO UNIFORME, BONITO Y DURADERO.

**1 SIN CONTRAINDICACIONES**  
ACTIVA MELAMINA Y NO PRODUCE QUEMADURAS

**2 TERAPEUTICO**  
TERAPÉUTICO, INDICADO PARA DESCALCIFICACIÓN DE LOS HUESOS, ACNÉ, ETC...

**3 FALTA DE TIEMPO**  
SI TRABAJAS AHORA O EN VERANO Y QUIERES LUCIR UN BONITO MORENO TAN SOLO NECESITAS 30 MINUTOS.

**PROMOCION MAYO**  
AHORA POR TAN SOLO 6.825 PTAS TIENES 10 SESIONES + 1 DE REGALO, INCLUYENDO SERVICIO DUCHA  
Ven, te informaremos sin compromiso  
HORARIO MAYO: 9 H MAÑANA A 9 H NOCHE, NO CERRAMOS AL MEDIODIA

**Gemma** CENTRE D'ESTÈTICA  
C/ Alcalá de Xívert, 6 - Telf.: (964) 46 12 21 - 12586 BENICARLO (Castellón)  
CON LA PRESENTACION DE ESTE CUPON PODRAS REALIZAR UNA SESION GRATUITA

**MoviLine**

**PROMOCION PRIMAVERA 95**

Hasta el día 31 de mayo, comprando tu teléfono móvil en Alexandre Electronics, tu distribuidor oficial MoviLine, la cuota de conexión es

**GRATIS**

Completamente gratis y línea en 5 minutos, servicio técnico propio, teléfono de repuesto en caso de avería, todas las marcas, todos los modelos... y cuanto necesites en telefonía móvil

ERICSSON 84.900. PTS*	MOTOROLA 46.500. PTS*	NOKIA 54.900. PTS*	PHILIPS 54.900. PTS*	PIONEER 69.900. PTS* * iva. incluido

**ALEXANDRE**  
electrònics  
Avda. Papa Luna, 18 Benicarló Telf.: 473584

**Almacenes Casa Pitarach**

Tus sueños hechos realidad  
vda. Pío XII, 13 - Benicarló

**ELECTRIC SOUND**  
Alquiler y montaje de Sonido e Iluminación  
Rock, convenciones, discotecas móviles y todo tipo de servicios para el Espectáculo.  
San Roque, 62 Calig Tel.- 492280

**CAJZADOS BONI'S**  
Calle Rey Don Jaime, 16-BENICARLO

**BAR CAFETERIA MOLAS**

**ESPECIALIDAD**  
Desayunos y almuerzos  
PLAZA MOLAS-BENICARLO

**Farmacias de guardia**  
Benicarló  
Domingo 21  
Jorge Cid  
Lunes 22  
Francisco Santos

**Peñíscola**  
Domingo 21  
Yolanda Castell  
Lunes 15  
Ana Salvador

**AGENCIA DE SEGUROS**  
TEL. 47 50 48  
Pedro José Giménez Segarra  
C/San Jaime, 11-bajos-BENICARLO

# EL DIARIO

de las elecciones municipales

**ESPECIAL BENICARLO**

Nº 2 - Sábado 20 de mayo de 1995

**V O T A**

**Jaime Mundo**



**SOLUCIONES**

**ARA  
PER BENICARLÓ**

**V O T A**

**UPV**   
**BLOC NACIONALISTA**

*La millor  
decisió*

**RN**  
98.2

**Radio Nueva y el Parador  
de Turismo Costa de Azahar**



**Les invitan al Debate Electoral de los  
candidatos a la alcaldía de Benicarló**

**Intervendrán: Jaime Mundo (PP), José Ramón Tiller (PSOE), Enric Moya (UPV),  
José M<sup>a</sup> Febrer (UV), Carlos Yacoub (EU)**

**Moderadores: José M<sup>a</sup> Ganzenmüller y Ramón Blanch**

Abierto al público y transmitido en directo 98.2 FM

Jueves 25 de mayo, 22h., Salón de actos Caja Rural



**PSPV - PSOE**

## **CARTA ALS JOVES QUE PARTICIPEN PER PRIMERA VOLTA A LES ELECCIONS MUNICIPALS**

Estimat amic-amiga

Al nostre país no sempre hem tingut l'oportunitat d'exercir el dret de decidir democràticament el nostre destí com a poble. Ara tu per primera volta tindràs, el proper diumenge, 28 de maig, l'oportunitat de participar com un ciutadà-més, en l'elecció de les persones que a Benicarló, decidiran el que s'ha de fer a la nostra ciutat els propers quatre anys, i com fer-ho. Es a dir, el govern del teu ajuntament. Em permetràs, per tant, donar-te la benvinguda a eixa nova responsabilitat que avui afortunadament ens ofereix el nostre sistema de llibertats democràtiques.

De la decisió majoritària que prenguessem eixe dia tots els benicarlandos-es, dependrà el model de ciutat que tindrem en el futur. El diumenge 28 de maig, tenim l'ocasió de decidir com volem que siga el nostre poble, i per això cal participar responsablement en les eleccions municipals i autonòmiques. Suposo que són moltes les coses que no t'agraden, o que canviaries del nostre poble i país, i ara tens l'ocasió d'expressar-ho mitjançant el teu vot.

És molt important que aprofites aquests dies de campanya electoral, i et preocupes per conèixer el que volem fer cadascun dels candidats que ens presentem a l'Alcaldia de Benicarló, pels temes que t'afecten i pels problemes que et preocupen: el medi ambient, el treball, l'oci, la solidaritat, la cultura, etc., i després eligeix lliurement i responsable qui tu cregues que és millor per a tu i el teu poble, pero participa, perquè allò que tu pugues decidir, fes-ho, sinó, ho faran uns altres per tu.

Així, que teua és la decisió. Si vols que Benicarló, siga un poble modern, lliure, tolerant, pròsper i respetuós amb el seu entorn natural, participa lliurement i responsable en les eleccions municipals i autonòmiques. Es el teu dret.

Una afectuosa salutació:

**Josep Ramon Tiller Fibla**  
**CANDIDAT A L'ALCALDIA DE BENICARLÓ**



**Benicarló, més,  
més més sa**

**Benicarlandos  
i veins de Benicarló**

**Per una ciutat  
més sana?**

**Voteu Unió  
Valenciana**

**Moltes Gracies**

*Segur que no os defraudarem*



**Benicarló, més,  
més més sa**

# UPV

## BLOC NACIONALISTA

### UPV: ¡UN EQUIP DE BENICARLANDOS MOLT PREPARATS!

**Enric Moya i Marzá**  
Arquitecte i Urbanista

"Hem de recuperar el temps perdut. Ara emprendrem la tasca de planificar i gestionar l'Urbanisme de la nostra ciutat com a mitjà de generar riquesa i millorar la qualitat de vida dels seus habitants. Per tal d'aconseguir-lo, proposem la creació d'una **Oficina Municipal de Planificació i Gestió Territorial i Mediambiental**, que tindrà la missió de coordinar la revisió del **Pla General d'Ordenació Urbana**, per tal d'adaptar-lo a la nova legislació

*a les reals necessitats econòmiques i socials de la nostra ciutat".*

**Xavier Rodriguez i Bayarri**  
Comerciant llibreter

"Cal augmentar els ingressos de l'Ajuntament sense incrementar la taxa impositiva. Cal incentivar i facilitar la creació de noves activitats econòmiques mitjançant la creació de l'**Agència de Desenvolupament Local** i la potenciació del **Consell Econòmic i Social Municipal** dins de l'**Organigrama de Foment Econòmic** que dissenyarem. Cal apostar per la modernització i el dinamisme del **comerç tradicional valencià**."

**Joaquim Bueno i Bosch**  
Professor de EGB

"Creiem que és necessari com-

patibilitzar la activitat de l'home amb el respecte al medi ambient, per tant seguirem la **Llei de les 3 R** (reduir, reutilitzar i reciclar) per fer un ús racional dels nostres recursos naturals".

**Maria Josep Arayo i Solà**  
Filòloga

"Ara és l'hora de definir les **infraestructures necessàries**, dissenyar ofertes d'interès i fer polítiques de difusió i projecció cap a l'exterior per tal de potenciar un **turisme cultural i de qualitat** per a la nostra ciutat."

**Pere Ballester i Ferreres**  
Enginyer Tècnic

"Hem de promoure el desenvolupament del **Polígon Industrial** de titularitat pública amb la participació de l'Ajuntament en el seu disseny, per tal de controlar el seu efecte mediambiental i visual, dotar-lo de serveis, i planificar la seua estructura paisagística".

**Raül Roca i Forés**  
Empleat d'Indústria

"Volem que l'Ajuntament siga un exemple de **pràctica democràtica**. Amb el **diàleg** i la **par-**

**ticipació**, els ciutadans s'han de comprometre en aportar allò que ells poden i saben. La societat serà la protagonista.

**Lucia Nieto i Gonzalez**  
Pedagoga

"Hem d'aconseguir que, des de la diferència, tots tinguem les mateixes oportunitats, fent una tasca de **protecció i promoció social i qualificant els serveis**."

**Anna Pujol i Alvarez**  
Professora d'art

"Ara és el moment per tenir a Benicarló i la seva Comarca la dotació **Eco-museística** que necessita i es mereix, i que rendibilitzi el seu ric **patrimoni cultural, històric i natural**, per a profit dels propis habitants i dels forasters que ens visiten."

**Carme Alonso i Herrera**  
Professora d'Educació Física

"Cal una adequació de les **infraestructures esportives** ja existents i la creació de noves instal·lacions, com la **Piscina Municipal climatitzada** de 25 metres."



La coalició Esquerra Unida-Els Verds hemos conseguido agrupar a hombres y mujeres que están comprometidos con la izquierda y nuestro medio ambiente. Es un proyecto joven y serio, lleno de ilusión y de futuro, que vale la pena respaldar.

¿Qué aportará la coalición EU-ELS VERDS si nos da su confianza?

#### 1. BIENESTAR SOCIAL

- Dotar con más recursos económicos y humanos a la red de servicios sociales.
- Priorizar la lucha contra la pobreza, difundiendo y utilizando el salario social.
- Promover el cuidado de nuestras playas, el hábitat rural.
- Participación de la Tercera Edad en programas de voluntariado, actividades de vacaciones, casales municipales.. Contemplar el derecho a vivir en el propio hogar ofreciéndoles servicios de ayuda.

- Compromiso solidario con los países no desarrollados, mediante la aportación de un porcentaje de los presupuestos municipales.

- Guardería municipal.

- Información y orientación en todo lo referente al mercado laboral.

- Reivindicar el papel de la mujer.

#### 2. JUVENTUD

- Promover programas de inserción social y profesional de los jóvenes.

- Fomentar los centros de reunión y diversión para la juventud.

- Habilitar una zona de ocio fuera del casco urbano.

- Posibilitar a los objetores de conciencia realizar la Prestación Social Sustitutoria dentro del municipio.

- Información y apoyo a las iniciativas empresariales de los jóvenes.

#### 3. DEPORTES

- Arremeter la construcción de una piscina cubierta y climatizada.

- Mejorar, por parte del Organismo Autónomo de Deportes, las partidas presupuestarias a las entidades deportivas.

- Mejor aprovechamiento de la infraestructura actual.

- Subvencionar y promocionar el deporte escolar y amateur, con más competiciones locales.

#### 4. CULTURA

- Vertebrar un proyecto cultural y

de ocio que fomente la creatividad y el desarrollo de las personas.

- Recuperación de labores artesanales, publicaciones, etc..

- Adecuar los horarios de las actividades culturales fuera de la jornada laboral y en fin de semana.

#### 5. MEDIO AMBIENTE

- Mancomunar servicios entre municipios.

- Acabar con la problemática de los residuos sólidos urbanos.

- Trasladar al polígono industrial las fábricas que produzcan molestias a los vecinos.

- Vigilancia y control de vertidos generados por la industria.

- Instalación suficiente de contenedores en todo el término municipal.

#### 6. URBANISMO

- Dar prioridad a la regeneración y ordenación urbanística.

- Crecimientos controlados que no generen la congestión del tráfico.

- Hacer cumplir las leyes y ordenanzas municipales en materia de construcción.

- Adecentar la Avenida Papa Luna.

- Construcción de un parque público con grandes espacios verdes.

- Colaborar en la promoción de viviendas en régimen de cooperativas, sindicatos...

#### 7. AGRICULTURA

- Consolidar la vigilancia rural.

- Acondicionar la red viaria rural.

- Apoyar las iniciativas del Consejo Local Agrario en los temas agropecuarios.

- Potenciar el Mercado de Abastos.

- Estudiar y apoyar, si procede, las iniciativas individuales de los agricultores y ganaderos.

- Fomentar y apoyar las fórmulas asociativas.

- Instalación de una estación meteorológica municipal.

#### 8. POLITICA MUNICIPAL DE EMPLEO

- Promoción de suelo industrial de calidad y a precios asequibles.

- Promoción colectiva de los productos locales.

- Apoyar iniciativas de las pequeñas y medianas empresas que promueve el empleo.

- Cursillos de formación para empresarios y trabajadores.

- Crear un Consejo Económico y Social Local.

#### 9. TURISMO

- Conseguir un comercio competitivo (en precios, calidades y servicios).

-Desde el Ayuntamiento, EU-ELS VERDS, fomentará las relaciones con las asociaciones del sector.

-Desregular el horario comercial, adecuando éste a las necesidades del consumidor y del comerciante.

## 25 Aniversario de Magdala



¿Eres antiguo alumno de L'escola Infantil Magdala?

¿Te has enterado de que estás invitado a una paella en San Gregorio el día 3 de junio?

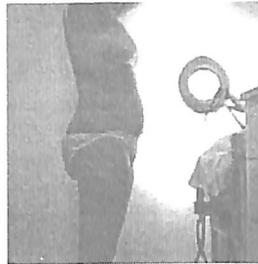
¿Has llamado al 471503, o has ido a recoger tu ticket? Hazlo cuanto antes. 30 de mayo, último día.

Escola Infantil Magdala. c/ Santos Mártires, 27 bajos. Benicarló

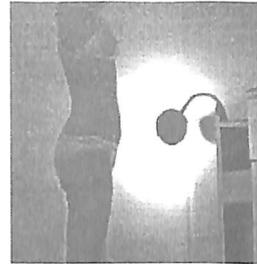
**BAR CAFETERIA**  
**MOLAS**  
**ESPECIALIDAD**  
**Desayunos y almuerzos**  
 PLAZA MOLAS-BENICARLO

**HOTELDIS 2000**  
 C/Cristo del Mar, 72  
 Telf. y Fax (964) 474202  
 12580 Benicarló  
**Suministros para la hostelería.**  
**Menage para el hogar.**  
**Artículos de regalo.**

Antes



Después



¿Usted también puede conseguirlo!

Diga adiós a la **CELULITIS**

de sus muslos, barriga, caderas, nalgas...

Sin producir estrías, ni flacidez muscular. Excelentes resultados desde la 1ª sesión.

Moldeamos su silueta sin medicamentos, ni inyecciones.

**CETRACE**

Clínica de Estética



**El Diario de Benicarló y Peñíscola**

II Epoca Año II N° 197

**Dirección**

José María Ganzenmüller

**Administración**

Jose Maria Alonso

**Corresponsales**

José Palanques

Ramón Blanch

Mª José Sanchez

**Colaboradores**

Angel Rodriguez de Mier

David Albert

**Redacción y Publicidad:**

Calle Mayor, 42 bajos

Teléfono, 47 49 01

Diseño, Maquetación y

Edición:

Publimedios C.B.

Imprime:

Gráficas Pratsvall

## La Última

Según informa el diario Mediterráneo, el presidente de la Asociación de Empresarios del Mueble del Baix Maestrat, Remigio Pellicer, ha hecho saber su clara intención de evitar la anunciada huelga del sector, ya que "sería perjudicial tanto para la patronal como para los sindicatos en un momento de incierta y lenta recuperación del sector".

**LARA MODES**  
 DONES DE MODA  
 talles grans  
 44 a 68  
**QUINCENA OPORTUNITATS**  
**50 %**  
 passeig ferreres bretó, 30 benicarló

# Anuncios Clasificados



47 49 01

### VARIOS

- \* **PARTICULAR PREPARA** en su casa comidas caseras para servir a domicilio. Cenas y comidas familiares, reuniones de negocios, comuniones, etc... Presupuestos económicos. Información sin compromiso: T. 461783
- \* **PRECIOSA CAMADA DE SCHNAUZER** miniatura. Excelente pedigree. Pajarería Mr. Dog. Tel.- 475699.

\* **SEÑORES CLIENTES DE LADY VAP:** para cualquier consulta o problema, tel.-481026

\* **VENDO TELEFONO MOVIL PANASONIC.** Precio 25.000.-ptas, con linea incluida. Tel.-908 009008. Llamar a partir de las 21h.

### INMOBILIARIA

\* **AGENCIA DE ALQUILERES** solvente, necesita para tu

rismo: piscas, apartamentos, chalets o bungalows en Peñíscola o Benicarló. Tel.- 471645/472900/460746.

\* **BENICARLO MAGNIFICO** piso de 3 habitaciones. 14 millones ptas. Telf.: 908047066

\* **PEÑISCOLA PRIMERA LINEA** de mar, 2 habitaciones, excelentes acabados.: 7.250.000. pts. Tel.: 489568.

\* **BUNGALOW**, 4 dormitorios, con garaje y jardín de 200 m2. en Peñíscola Tel.:489568

\* **BUNGALOW** con garaje y jardín en Peñíscola, 11.000.000. pts. Tel.:489568

\* **PEÑISCOLA MUY BIEN SITUADO**, apartamento de 1 habitación.: 4.200.000. pts. Tel.: 489568.

\* **ALQUILO PISO EN BENICARLO**, 4 dormitorios, 2

baños, terraza, cocina, con parking y trastero. Nuevo, céntrico. Sin muebles. 45.000.-ptas/mes. Tel.-481024

**MOTOR**

**ENSEÑANZA**

**COMPRA VENTA**

**EMPLEO**

**CAFE - BAR**  
**BLACK D**  
 Tel.- 474350  
 Pío XII, 23  
 Benicarló

**Urgencias Benicarló**  
 Farmacia de Guardia: Jordi Cid (C/ San Juan, 33)  
 Otros servicios: Ambulancias.- Cruz Roja: 471079; Maestrat: 461688; Patxi: 473598; Centro Salud SSV: 475461; Bomberos: 460222; Guardia Civil: 470634/ Tráfico: 471840; Policía Local: 470050; Iberdrola: 471400; Agua: 471660.

**TU AUTO ESCUELA ...**  
**BENICARLO**  
 García Soril  
 C/ San Francisco, 52. Tel: 47 02 78- BENICARLO

**OPTICA**  
**OPTICA ANA SALVADOR**  
 Puerto, 1 Peñíscola T.- 480053

**Urgencias Peñíscola**  
 Farmacia de Guardia: Yolanda Castell (Urbanización Peñismar)  
 Otros servicios: Ambulatorio 489382/908967449; Guardia Civil: 480046; Policía Local: 480121/908967450; Ayto :480050; Iberdrola: 489502; Agua: 489889; Buta-no: 480056; Juzgado de Paz: 489924; Taxis: 480158; 480385

**ivan** PELETERIA  
 GRAN SURTIDO EN BOLSOS Y COMPLEMENTOS PARA COMUNIONES  
 C/ Rey Don Jaime, 21. 12580 BENICARLO  
 Tel. 47 53 54

**XIMENS** T.470825  
 moda home Rey D. Jaime 26  
 BENICARLO

**Agenda**  
**Sábado 20 de mayo de 1.995**  
 Stos. Alejandro, Asterio, Anastasio y Bernardino de Sena. El Sol sale a las 06.55 h. y se pone a las 21.28 h. La Luna sale a las 23.54 h. y se pone a las 10.52 h. Su fase actual es Luna Llena en Escorpio

**merceria**  
**EL BAUL**  
 C/del Carmen, 47-BENICARLO

**FLORISTERIA**  
**Felus**  
 c/Vinaròs, 1 Benicarló T.- 47 17 95

**El Tiempo**  
  
 Ambiente soleado.

**FERRETERIA LLEIXA**  
 C/OLIVELLA, 11-TL.47 53 01-BENICARLO

**MUEBLES DE COCINA**  
**P. PEINADO**  
 Reformamos su cocina  
 Cami Mallots, 35 Benicarló Tel.-470480

**TV**  
**Películas recomendadas**  
**Luna Nueva.20.55h., La 2 USA 1939 (B/N 92')** Dir.: Howard Hawks. Int.-Cary Grant, Rosalind Russell.  
*Una periodista que trabaja para su ex-marido le anuncia que va a dejar la profesión para casarse. Una comedia genial y vertiginosa..*

**CAFETERIA-BAR**  
**Las Gaviotas**  
 Avda. José Antonio, 45  
 Tel.- 964/489823 PEÑISCOLA